

La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA — AVISOS Y NOTICIAS

FRECIOS DE ABONO

España 35

Estranjero (U. Rec.) 45

Número sueldo 5 cts.

Id. atrasado 10 cts.

HORAS DE DESPACHO

Remoción: De las once de la mañana a las seis de la tarde y de los diez de la noche a las cuatro de la madrugada.

Ampliación: Desde las siete de la mañana hasta las diez de la noche.

TELÉFONO N.º 27

Oficinas: Conquistador, 30

Esta edición ha sido confeccionada antes de las doce de la noche del sábado

En el cinematógrafo

Cuento

—Hija mía, dijo la señora Moreau, descansa un poco, tus ojos se cierran.

—He prometido entregar estas listas de comida mañana sin falta.

La señora Moreau dejó la calceta sobre la mesa y contempló la obra de María.

—¿Son para la embajada? preguntó.

—Sí, son bonitas?

—¿Lástima que una artista como tú tenga que ocuparse en estas fruslerías.

Después de haber examinado el efecto de la acuarela que había acabado, María dijo:

—¿Cuán buenas cosas habrá anotadas aquí! No comeremos de ellas, pero también tendremos nuestra parte, pues, si usted quiere, cuando vuelva mañana de casa Lhardy, compraré un pollo y haré una comida extraordinaria.

La joven reanudó su trabajo, pero la señora Moreau contempló una tarjeta y murmuró, con un suspiro:

—En ese país se halla!

María palideció, y su mano vaciló, dejando caer del pincelito una gota de colorida... como una lágrima.

Pablo Moreau, dichoso entre su mujer y su madre, casi rico, pues su trabajo bastaba para sostener la casa, dejóse convencer por las teorías libertarias y entró en un deseo loco de pretendida justicia y de porvenir inmediata realización. Fue de aquellos que si bien condenaban las sangrientas hazañas de tales gentes, paulatinamente, de confianza en confidencia, de conversación en conversación, se había visto arrastrado a complicidad en actos tan graves que, para evitar su encarcelamiento, tuvo que huir. Su ausencia tenía que durar solamente algunos días, pero se había prolongado, pues una condena en rebeldía pesaba sobre él y ambas mujeres tenían en gran manera el regreso del ausente. Aunque sin noticias suyas, estaban seguras, por conducto de un amigo suyo, de que se hallaba en los confines de Crimea. No habían recibido ninguna carta de Pablo, pero suponían que la policía debía interceptar las todas.

Entonces María recordó que en sus buenos tiempos pintaba, por distracción algunas acuarelas que le habían sido muy alabadas, y se dedicó a iluminar estampas para alargar algo sus escasas rentas...

—¡Mamá, exclamó alegremente María, esta noche salimos! ¡Vamos al teatro!

—¿Qué dices? ¿Estás loca?

—Cuando he ido a casa Lhardy, su secretario que es muy amable y ha alabado mucho mis acuarelas, me ha regalado dos butacas para Polies Nouvelles.

—¿Quieres ir?

—¡Oh! mamá, ¿por qué no?

Había tanto deseo y tanta inquietud en esta exclamación, que la señora Moreau dijo inmediatamente:

—Sí, hija mía, tienes razón. Comamos temprano para llegar cuanto antes. María murmuró tímidamente:

—He traído el pollo.

—Pues bien, es preciso asirlo.

Después, de la comida, que no fue tan alegre como hacían presagiar los preparativos, la señora Moreau preguntó:

—¿Que han hoy?

—Lo ignoro, pero sin duda será divertido.

No tardaron en ocupar sus butacas. Después de varios lugares, equilibrados, perros sabios, etc., etc., hubo sesión de cinematógrafo.

Sobre la tela pasaban los trenes con la rapidez de recorridos en tren expreso; y finalmente se dibujaron en lontananza gran número de cúpulas, minaretes, campanarios y torres.—Moscou, murmuró alguien cerca de las dos mujeres, que se estremecieron.

Una voz que parecía proceder del cielo, anunció:

—Los sucesos de Kavareff.

Immense muchedumbre corre, se empuja, se dispersa y se confunde en febril animación. Todas las manos están levantadas, haciendo gestos; todas las bocas están abiertas como para gritar. De vez en cuando surgen oradores, hacen signos, y después desaparecen en medio del remolino. Sin embargo, la turbamulta parece que se forma y queda parada, como esperando algo; se entretiene, forma vacío en el centro, en donde aparece un hombre.

Lleva la blusa sujeta al falle, el pantalón bombacho de los mujiks, y una gorra de piel húmeda en la cabeza. De una sola ojeada, ambas mujeres lo reconocen y, sin desviar la vista para no perderlo, dicen a un tiempo:

—¡Es Pabló!

He ahí tal, como ambas mujeres lo habían visto otras veces, dominando a la muchedumbre: A pesar de su vestimenta es el mismo: De repente desaparece aquella imagen y surgen otras. Es aun masa de gente, en que unos llevan emblemas y marchan como en procesión, muy grave, pero absorta en una idea violenta. Se pinta el asombro en la fisonomía de las dos mujeres: el que parece ser el jefe de la muchedumbre, el que empuja la bandera es Pablo. De repente, unas sombras empuñan la tela, adquieren forma de una cuadrilla de jinetes, que lanza en ristre, montados en caballos de poca alzada y largas crines, cargan contra la muchedumbre. Idéntico grito queda ahogado en la garganta de las dos mujeres, la madre y la esposa... pero la visión desaparece como una niebla.

He ahí la fachada y las alas de una

ciudadela que rodean el espacio liso de un campo de maniobras, en el que están formadas con los fusiles descansando en el suelo. Llega un oficial a caballo, saca un papel que hace además de leer, y llegan hombres por parejas, con las manos atadas a la espalda encorvada por la fatiga ó el terror. Los hacen colocar en fila contra una muralla, de cara a los espectadores. Los condenados—pues condenados son—se ponen indiferentemente en fila como en una parada. Otro que llega después, pasa por delante de ellos les exhorta, les arenga, y se coloca en el sitio más iluminado...

—¡Es él! ¡es Pabló!, gritan ambas mujeres, las que se levantan, mientras los demás espectadores murmuran y protestan.

Una línea de fusiles se dirige a ellos con movimiento uniforme, brilla la hoja de un sable...

La señora Moreau y María se lanzan hacia el escenario, empujando, llorando y gritando:

—¡Perdón! ¡perdón! ¡es él! ¡No lo mate!

La tela queda a oscuras.

Esto es todo lo que han podido saber del paradero de Pablo Moreau.

FRANCISCO DE NICU.

CRONICAS MENUDAS

Varia

«Anda, ve y dile al alcalde que diga al Gobernador que la plaza ha volado y que ha volado que no.»

También nuestras verduleras parodiando a las de Gigantes y Cabezudos se le suben a las barbas, es decir al bigote, porque no las usa, a nuestro ínclito alcalde, en cuanto personalifica al Ayuntamiento.

¿Hacerles abandonar sus puestos, cuando tenían allí arraigada su clientela? ¿Dónde tendrían que ir a buscar a la criada que les audea la verdura de toda la semana?

Huelga decir que tendremos huelga de verduleras y que tendremos que aderezar el cocido con hojas de eucaliptus y la albahaca de las macetas.

La indignación de las verduleras, hablando por boca del señor Canet ha dicho, inventando una frase que a ser de Maura hubiera hecho ruido:

«Querer higienizar los puestos de verdura cuando el resto de la plaza está tan abandonado, eso es no tener vergüenza... higienización.»

Y aun puede que las verduleras, si hubiesen hablado por sí mismas, no hubieran añadido tanto.

En una reunión se pregunta a Calinez:

—¿Vd. que preferiría ser, primer violín segundo ó segundo violín primero?

—Hombre, verá Vd.; más vale ser cabeza de ratón que cola de león, y así yo preferiría ser primer violín segundo.

—Se engaña Vd.; el segundo de los primeros violines de una orquesta gana mucho más que el primero de los segundos violines. Y a propósito de juegos de vocablos: la Diputación acaba de hacer uno excelente:—¿Qué diferencia hay entre auxiliar del arquitecto y arquitecto auxiliar?

—Quinientas pesetas, —respondió Calinez sin vacilar.

E. O.

Lecciones y Comentarios

Las antiguas y los inventos... modernos. —Guantes para las orejas.—Fusilamiento fingido.—Un rasgo de valor.

El «nil novum sub sole» es ya casi axiomático y hasta en las modernas conquistas de la ciencia se quiere encontrar la huella de invenciones parecidas hechas en las épocas primitivas. Un profesor americano, el doctor Cady, emite ahora la opinión extraordinaria de que los antiguos egipcios conocieron la iluminación eléctrica: a otra tan potente por lo menos. Fundamenta su extravagante suposición en el hecho de hallarse en los hipogeos, en los subterráneos más oscuros del valle del Nilo, pinturas y esculturas de una delicadeza tal que es evidente que sólo pudieron ejecutarse en un ambiente claro. Las antorchas no podían dar la claridad requerida y hubiesen dejado, además, trazas del humo resinoso que desprenden.

«Bate problema, dice el «Etendard Egyptien», ha sido ya planteado varias veces, y nos permitimos recordar al sabio americano que se ha preconizado una solución menos extraordinaria: la de llevar por medio de espejos convenientemente dispuestos, con reflexiones sucesivas, la luz solar hasta la pared que debía iluminarse.» Ese mismo periódico narra una graciosa anécdota. Un egipólogo, habiendo encontrado alambres en los hipogeos, dedujo que los contemporáneos de los faraones conocían el telegrafo eléctrico, un instrumento—decía sonriendo a un interlocutor, que era un asiriólogo eminente—que los asirios no conocieron jamás. El argumento dejó turulado al pobre asiriólogo; pero después de reflexionar un rato se le ocurrió una idea que dejaba a salvo la reputación de los asirios. «¿Qué no se ha encontrado alambres en los monumentos asirios? Muy bien, eso quiere decir que los asirios empleaban el telegrafo sítilo.» A su vez le tocó enmudecer al egipólogo.

Sabido es que los inviernos de la Manchuria son terriblemente fríos, y que en climas de esta naturaleza la parte del cuerpo que más pelagra son indubablemente las

orejas. Para resguardarlas convenientemente, los manchúes han inventado desde hace mucho tiempo unas bolsas de piel de carnero ó de camello, que se aplican a ellas sujetándolas con un nudo corredizo. Resultan verdaderos guantes de orejas.

El único inconveniente que ofrecen es que con ellos apenas se oye; de modo que los que los llevan tienen que exagerar mucho los visajes y ademanes cuando quieren entenderse.

Pero cuando hace mucho frío es, sin duda, preferible el abrigo a la conversación, los guantes de orejas, no solo siguen en boga entre los manchúes, sino que han sido adoptados también por los cosacos. Esto motiva un importante comercio de dichas pequeñas prendas por el interior de la Siberia, pues los manchúes siguen siendo los únicos que las fabrican.

En los jardines de Luxemburgo se levanta un monumento que recuerda que en aquel lugar fue fusilado por traidor al mariscal Ney el día 7 de diciembre de 1815. Pero he aquí que el mariscal Ney no fue fusilado ni tampoco reposan sus restos en suelo francés. Vendell Phillips dice que la historia es falsa en este punto, como en otros muchos que registra en sus páginas.

Un gran grito de horror se desprendió de todo el país cuando se anunció que el ídolo del pueblo había sido escogido como víctima de un gobierno tirano. Ney fue acusado, juzgado y sentenciado con una precipitación su ejemplo, demostrando así el temor que el mariscal derrumbará el trono de los Borbones y pusiera al frente de la nación al «Petit Caporal».

Los franceses preferían ser fusilados antes que permitir la ejecución de una sentencia tan atroz. La profunda simpatía de los oficiales y soldados estaba alerta para salvar a su héroe, cuya única culpabilidad consistía en haber seguido la estrella del destino que le cubrió de gloria en el espacio de más de veintiocho años.

Ney el héroe de Hohelinden, Jena, Magdaburgo, Borodino, Moscú, Freiland, Lutzen y Wagram, y con la Antigua Guardia dió el último asalto en Waterloo, después de haber perdido seis caballos y ser sacrificado como un perro! Así que, cuando fué conducida la escolta para cumplir la sentencia y los fusiles apuntaron al pecho del prisionero, resultó que esas armas solo contenían pólvora. Ney cayó y fue luego encajonado, pero en su cuerpo no había la más mínima señal.

El público no pudo, en el orden natural de las cosas, engañarse en cuanto a la muerte del mariscal, que fué sigilosamente embarcado para Chateaufort, en la Carolina del Sur. Europa no podía ser un refugio para él. Su porte marcial era muy conocido por los soberanos reinantes, quienes temblaban ante su presencia.

Napoleon mismo estuvo un poco celoso de la soberbia gloria del mariscal, y así lo demostraba aun en las cosas más triviales. Al hallarse en una ocasión ambos en la biblioteca del Emperador, donde este en vano trataba de alcanzar un volumen, accócese el mariscal y sonriente le dijo: «Permitidme, señor, bajarlo, pues soy más grande que Vuestra Majestad», a lo que Napoleon contestó con muestras de disgusto: «Mas alto solamente, mariscal.»

Ney era muy joven cuando se cubrió el Imperio, habiendo nacido en el mismo año que Bonaparte; es decir, en 1769, y su imaginación activa encontró ocupación en la Carolina del Sur, como maestro de escuela.

Vivió más de setenta años, y después de su muerte fué sepultado con el nombre de M. Ney.

En la noche del pasado día 7 declaróse un voraz incendio en el magnífico palacio que habita Alicia Roosevelt y su esposo el opulento mister Longworth.

Las llamas se iniliaron cen las caballerizas y los ocho caballos que en ella había, empezaron a dar brincos y a manotar en las puertas.

Alicia levantóse de la cama, vistió una bata y, seguida de su esposo, penetró en el local del incendio, consiguiendo salvar a los ocho caballos.

Este rasgo ha sido comentado en los círculos elegantes.

que en todas las poblaciones importantes, las ideas liberales tienen una gran fuerza.

Claro es que el bloque ha de tener un programa común—continuó diciendo el conde de Romanones—pero ni aún esto constituye, por el momento, una dificultad.

Ahí está el programa que redactó el señor Moret al caer del gobierno en 1907.

Ese programa podrá ser una base para el nuevo.

La reforma constitucional asusta a mucha gente.

Lo que a mi juicio hay que hacer es interpretar la Constitución en sentido liberal.

Esto no quiere decir, sin embargo, que yo me oponga a la reforma constitucional.

Identificado en absoluto con el señor Moret, yo he de secundarle en su política en todo y por todo.

El pensamiento del señor Moret sobre el problema que está planteado aún no es conocido completamente; yo declaro sinceramente que lo ignoro.

Estoy seguro de que responderá al criterio liberal y a sus convicciones democráticas, como también lo estoy de que, siendo el señor Moret hombre que jamás abriga odios, no tiene incompatibilidad con ninguno de los que figuran en los partidos de las izquierdas.

El bloque, al hacerse, debe tener: primero, una condición esencial, y segundo, un fin inmediato.

La condición consiste en que liberales y demócratas formen un todo homogéneo, dando al olvido toda clase de diferencias.

Esa unión verdad es indispensable para que el país pueda ver en nosotros una gran fuerza.

El fin sería pedir inmediatamente el poder.

Esta demanda está plenamente justificada por el desquiciamiento a que el señor Maura ha llevado a la Hacienda.

Lo que hay que pedir es que ni un día más, después de aprobados los presupuestos, continúe el partido conservador en el poder.

La gran obra económica iniciada por el partido liberal, ha sido destruida en pocos meses.

Es preciso atajarles en el camino, si no se quiere que nuestro crédito y nuestra Hacienda vayan a una completa derrota.

Alíbrase las Cortes, esta campaña económica debe ser la que con más vigor se emprenda.

La prensa

El «Liberat», gran defensor del bloque dice: «Después de leídas las palabras del conde de Romanones a todos se le ocurrirá la misma idea.

Los liberales al pedir el bloque, la coalición electoral, la unión de las izquierdas, etc., saben a donde van y sin escrúpulos lo declaran; al poder.

Para los demás elementos del bloque, de la coalición electoral de las izquierdas, no saben para que ni por que han de prestar ayuda.

Con el programa hipotético de Romanones no creemos que se convenza a nadie.

Dice España Nueva: «En cuanto a los republicanos ya lo saben; se necesitan sus costillas para escalear el poder y que los políticos que entregaron las colonias se afiancen y concluyan con las libertades que aun quedan.»

Equivocaciones periodísticas

La nerviosidad y apremio de tiempo con que es indispensable redactar los periódicos diarios, es causa a veces de notables erratas y graciosas equivocaciones.

Na hace aún mucho, uno de los de mayor circulación de la Corte publicaba un telegrama diciendo que había fundado en Zaragoza de arribada forzosa un acorazado extranjero, añadiendo que el mar presentaba un imponente aspecto. Entre el redactor encargado de traducir el despacho y el cajista, confundieron Zaragoza con Tarragona.

En un periódico de Galicia, se congratulaban de que al fin se pudiera celebrar la función religiosa de aquel año, gracias al celo del obispo de la Diócesis. Pero el encargado de componer la noticia, cambió la e de celo por una i; el corrector no vió las pruebas con el debido detenimiento, y por ahí andan centenares de ejemplares con tan curiosa redacción.

En otro de Madrid hace ya bastante tiempo el redactor del folletín, que sin duda no estaba muy fuerte en idiomas, al traducir del francés «jeter l'ancre», puso arrojó la tinta, en lugar de arrojó el ancla.

Se trataba en la novela a que hacía referencia de un buque noruego que iba a verificar una exploración en el Polo Norte, y el que corregía las pruebas, no pudiendo concebir que se quería decir con aquello, puso la nota siguiente: «Cós tumbre de los buques noruegos al llegar a los mares polares.»

En la colección de la «Gaceta», la famosa mentirosa, según frase vulgar, pueden encontrarse también errores de bulto, entre ellos uno que ha pasado a la historia y de cuya edición hay escasísimos ejemplares, pues la mayoría fueron recogidos.

Era la época de Isabel II. Había entrado la augusta señora en el séptimo mes de su embarazo y el periódico oficial decía:

«S. M. la Reina doña Isabel II ha entrado con felicidad en el séptimo mes de su embarazo.

De igual beneficio disfrutaron su augusto esposo don Francisco de Asís y todo el resto de la real familia.»

El confeccionador, al colocar las tres

primeras líneas de cabeza del suleto, no tuvo en cuenta que no se referían, como de costumbre, al buen estado de salud de la Reina, y no hizo la conveniente rectificación en las líneas finales de la noticia.

En la traducción de las noticias que los corresponsales transmiten a provincias, también se han visto cosas curiosísimas, entre las cuales merecen consignarse las siguientes:

Había empezado a aprender a montar a caballo la infortunada Princesa de Asturias doña Mercedes, y se telegrafió diciendo: «Princesa Asturias hecho primeras pruebas equitación.» y se tradujo en la siguiente forma: «El crucero Princesa de Asturias ha hecho sus primeras pruebas de equitación.»

Se había celebrado en Madrid hace años un importante Congreso médico, y en uno de los telegramas se decía: «Terminado Congreso médico, Banquetazo.»

Cualquiera podría entender que después se habían reunido los congresistas en fraternal banquete, pero no faltó periódico que dijo: «El Congreso terminó a banquetazo limpio.»

Cuando una mano criminal cortó la vida de Mac Kinley en Buffalo-Bill, un importante periódico tradujo el cablegrama, poniendo: «Nueva York. Un búfalo vil ha asesinado al presidente de la República. El asesino se halla en la cárcel, convicto de su crimen.»

En cuanto a lo de matar personajes antes de morir, ha sido también muy frecuente.

El gran Castelar fué víctima de una de estas fatales equivocaciones por no tener tiempo el periodista para rectificar la noticia dada a Barcelona a causa de aglomeración de servicio telegráfico, y por toda la prensa europea y americana circuló durante mucho tiempo la noticia de la muerte del ilustre César Cantú, dedicándose en su elogio centenares de artículos necrológicos, cuando el notabilísimo historiador gozaba de perfectísima salud.

Justo es reconocer que todas estas equivocaciones son disculpables y en la mayoría de los casos obedecen al buen deseo de servir los intereses del público ó a errores involuntarios y que aun no hemos llegado en la prensa española por decoro profesional a inventar los enormes infundios que con frecuencia nos sirven los periódicos americanos.

Pero en ingenio no les vamos muy a la zaga.

Digalo si no aquel periodista que telegrafió diciendo: «Corrida magnífica. Fulano constantemente ocaionado. Sacado en hombros plaza.»

Una hora después se entera de que el diestro en cuestión ha sufrido una espantosa cogida, y sin inmutarse pone un segundo despacho: «Sacado en hombros de los camilleros a consecuencia de la grave herida que le causó el último de la tarde.»

De Política

Lo que dice Romanones

San Sebastián.—El periódico «La Voz de Guipúzcoa» publica unas declaraciones del conde de Romanones sobre el bloque de las izquierdas.

Las principales afirmaciones son las siguientes:

«Yo soy un fervoroso partidario de la coalición electoral y del bloque de las izquierdas.

Lo considero indispensable. Va en ello la vida de lo que, tras una lucha titánica, consiguieron los hombres de la Revolución de Septiembre, y va también la vida de los partidos que hoy existen.

El señor Maura, al destrozar la política liberal que había seguido don Antonio Cánovas, nos obliga a la formación de un ejército decidido y entusiasta en cuyas filas se encuentren todas, absolutamente todas las izquierdas, sean ó no monárquicas.

Debemos ir a la coalición electoral, entre otras razones, para demostrar la vitalidad de las fuerzas liberales.

No es que yo crea—añadió que vamos a derrotar al gobierno en los 9.000 ayuntamientos de España; pero se evidenciará

que en todas las poblaciones importantes, las ideas liberales tienen una gran fuerza.

Claro es que el bloque ha de tener un programa común—continuó diciendo el conde de Romanones—pero ni aún esto constituye, por el momento, una dificultad.

Ahí está el programa que redactó el señor Moret al caer del gobierno en 1907.

Ese programa podrá ser una base para el nuevo.

La reforma constitucional asusta a mucha gente.

Lo que a mi juicio hay que hacer es interpretar la Constitución en sentido liberal.

Esto no quiere decir, sin embargo, que yo me oponga a la reforma constitucional.

Identificado en absoluto con el señor Moret, yo he de secundarle en su política en todo y por todo.

El pensamiento del señor Moret sobre el problema que está planteado aún no es conocido completamente; yo declaro sinceramente que lo ignoro.

Estoy seguro de que responderá al criterio liberal y a sus convicciones democráticas, como también lo estoy de que, siendo el señor Moret hombre que jamás abriga odios, no tiene incompatibilidad con ninguno de los que figuran en los partidos de las izquierdas.

El bloque, al hacerse, debe tener: primero, una condición esencial, y segundo, un fin inmediato.

La condición consiste en que liberales y demócratas formen un todo homogéneo, dando al olvido toda clase de diferencias.

Esa unión verdad es indispensable para que el país pueda ver en nosotros una gran fuerza.

El fin sería pedir inmediatamente el poder.

Esta demanda está plenamente justificada por el desquiciamiento a que el señor Maura ha llevado a la Hacienda.

Lo que hay que pedir es que ni un día más, después de aprobados los presupuestos, continúe el partido conservador en el poder.

La gran obra económica iniciada por el partido liberal, ha sido destruida en pocos meses.

Es preciso atajarles en el camino, si no se quiere que nuestro crédito y nuestra Hacienda vayan a una completa derrota.

Alíbrase las Cortes, esta campaña económica debe ser la que con más vigor se emprenda.

La prensa

El «Liberat», gran defensor del bloque dice: «Después de leídas las palabras del conde de Romanones a todos se le ocurrirá la misma idea.

Los liberales al pedir el bloque, la coalición electoral, la unión de las izquierdas, etc., saben a donde van y sin escrúpulos lo declaran; al poder.

Para los demás elementos del bloque, de la coalición electoral de las izquierdas, no saben para que ni por que han de prestar ayuda.

Con el programa hipotético de Romanones no creemos que se convenza a nadie.

Dice España Nueva: «En cuanto a los republicanos ya lo saben; se necesitan sus costillas para escalear el poder y que los políticos que entregaron las colonias se afiancen y concluyan con las libertades que aun quedan.»

Equivocaciones periodísticas

La nerviosidad y apremio de tiempo con que es indispensable redactar los periódicos diarios, es causa a veces de notables erratas y graciosas equivocaciones.

Na hace aún mucho, uno de los de mayor circulación de la Corte publicaba un telegrama diciendo que había fundado en Zaragoza de arribada forzosa un acorazado extranjero, añadiendo que el mar presentaba un imponente aspecto. Entre el redactor encargado de traducir el despacho y el cajista, confundieron Zaragoza con Tarragona.

En un periódico de Galicia, se congratulaban de que al fin se pudiera celebrar la función religiosa de aquel año, gracias al celo del obispo de la Diócesis. Pero el encargado de componer la noticia, cambió la e de celo por una i; el corrector no vió las pruebas con el debido detenimiento, y por ahí andan centenares de ejemplares con tan curiosa redacción.

En otro de Madrid hace ya bastante tiempo el redactor del folletín, que sin duda no estaba muy fuerte en idiomas, al traducir del francés «jeter l'ancre», puso arrojó la tinta, en lugar de arrojó el ancla.

Se trataba en la novela a que hacía referencia de un buque noruego que iba a verificar una exploración en el Polo Norte, y el que corregía las pruebas, no pudiendo concebir que se quería decir con aquello, puso la nota siguiente: «Cós tumbre de los buques noruegos al llegar a los mares polares.»

En la colección de la «Gaceta», la famosa mentirosa, según frase vulgar, pueden encontrarse también errores de bulto, entre ellos uno que ha pasado a la historia y de cuya edición hay escasísimos ejemplares, pues la mayoría fueron recogidos.

Era la época de Isabel II. Había entrado la augusta señora en el séptimo mes de su embarazo y el periódico oficial decía:

«S. M. la Reina doña Isabel II ha entrado con felicidad en el séptimo mes de su embarazo.

De igual beneficio disfrutaron su augusto esposo don Francisco de Asís y todo el resto de la real familia.»

El confeccionador, al colocar las tres

primeras líneas de cabeza del suleto, no tuvo en cuenta que no se referían, como de costumbre, al buen estado de salud de la Reina, y no hizo la conveniente rectificación en las líneas finales de la noticia.

En la traducción de las noticias que los corresponsales transmiten a provincias, también se han visto cosas curiosísimas, entre las cuales merecen consignarse las siguientes:

Había empezado a aprender a montar a caballo la infortunada Princesa de Asturias doña Mercedes, y se telegrafió diciendo: «Princesa Asturias hecho primeras pruebas equitación.» y se tradujo en la siguiente forma: «El crucero Princesa de Asturias ha hecho sus primeras pruebas de equitación.»

Se había celebrado en Madrid hace años un importante Congreso médico, y en uno de los telegramas se decía: «Terminado Congreso médico, Banquetazo.»

Cualquiera podría entender que después se habían reunido los congresistas en fraternal banquete, pero no faltó periódico que dijo: «El Congreso terminó a banquetazo limpio.»

Cuando una mano criminal cortó la vida de Mac Kinley en Buffalo-Bill, un importante periódico tradujo el cablegrama, poniendo: «Nueva York. Un búfalo vil ha asesinado al presidente de la República. El asesino se halla en la cárcel, convicto de su crimen.»

En cuanto a lo de matar personajes antes de morir, ha sido también muy frecuente.

El gran Castelar fué víctima de una de estas fatales equivocaciones por no tener tiempo el periodista para rectificar la noticia dada a Barcelona a causa de aglomeración de servicio telegráfico, y por toda la prensa europea y americana circuló durante mucho tiempo la noticia de la muerte del ilustre César Cantú, dedicándose en su elogio centenares de artículos necrológicos, cuando el notabilísimo historiador gozaba de perfectísima salud.

Justo es reconocer que todas estas equivocaciones son disculpables y en la mayoría de los casos obedecen al buen deseo de servir los intereses del público ó a errores involuntarios y que aun no hemos llegado en la prensa española por decoro profesional a inventar los enormes infundios que con frecuencia nos sirven los periódicos americanos.

Pero en ingenio no les vamos muy a la zaga.

Digalo si no aquel periodista que telegrafió diciendo: «Corrida magnífica. Fulano constantemente ocaionado. Sacado en hombros plaza.»

Una hora después se entera de que el diestro en cuestión ha sufrido una espantosa cogida, y sin inmutarse pone un segundo despacho: «Sacado en hombros de los camilleros a consecuencia de la grave herida que le causó el último de la tarde.»

Notas municipales

Durante la semana próxima, estará encargado del servicio de Obras, don Rafael Ramis; de Gobierno y Policía, don Sebastián Trián; de Alabado, don Guillermo Serra; de Beneficencia y Sanidad, don Antonio Company y de Ensanche, don Gabriel Fuster.

Ayer a las doce se reunió la Comisión de Gobierno y Policía, aprobando varios expedientes de trámite.

Para el lunes próximo se halla convocada la Comisión de Ensanche y Murallas a sesión extraordinaria para resolver varios asuntos de gran interés.

EN ALCUDIA

Novillada y escándalo

Ayer por la mañana el Alcalde de Alcudia visitó al señor Gobernador enterándole personalmente de cuanto ocurrió en la novillada celebrada el martes último en aquella ciudad.

Le dió cuenta de que la cantidad total recaudada por el empresario fué de 757'74 pesetas, pero de ellas había satisfecho 377 pesetas a los toreros, dueño del ganado, etc., existiendo en el momento del embargo 380'74 pesetas, cuya cantidad fué puesta ayer a disposición del señor Gobernador.

Esta autoridad después de oír el informe del Alcalde acerca de las obras de beneficencia más precisas en aquella villa, acordó que se destinaran 180'74 pesetas a las obras que están realizando en el edificio que ocupan las Hermanas de la Caridad en dicha población y 200 pesetas a obras de reforma en el Cementerio.

Movimiento de población

El señor Gobernador civil de la provincia ha publicado una circular recordando a los Ayuntamientos de la provincia, el cumplimiento de la que publicó en 30 del pasado Enero el Jefe de Estadística referente al registro que han de llevar aquellas corporaciones de los casos de emigración definitiva, los traslados de una vivienda a otra y los cambios de residencia legal, que tengan lugar en sus respectivos municipios.

El Jefe de Trabajos Estadísticos ha publicado otra circular dando instrucciones referentes al cumplimiento del servicio mencionado.

La Cruz Roja en La Vileta

La Comisión de festejos de la Delegación de la Cruz Roja de La Vileta realizará hoy y el domingo próximo varios festejos asociándose a las funciones con que se solemnizará la festividad de Nuestra Señora de la Salud.

Es programa es como sigue: Día 13 de Septiembre.—Asistencia en corporación a las diez de la mañana a la misa mayor que se celebrará en la iglesia de dicho caserío en la que predicará el Rdo. P. Bruno de Igualada, Capuchino, interpretándose la partitura «Te Team Laudamus» por un numeroso grupo de señoras y nutrido coro formado por miembros de nuestra Asociación.

A las siete y media de la noche: Asistencia a la conclusión de la novena con

PALMA

El movimiento de fondos en la Caja Municipal durante el finido Agosto fué el siguiente.

Ascendieron los ingresos a 414 mil 783'94 pesetas y los gastos a 50.755'17 quedando una existencia para el mes entrante de 364.028'77 pesetas.

El Cónsul de España en Marsella ha participado al Ministerio de la Gobernación el fallecimiento de Magdalena Vidal Jaume, de catorce años, natural de Binisalem.

La casa «Alzamora Hermanos» nos participa que ha conferido amplios poderes comerciales a su primo don Vicente Alzamora Sendra, quien desde hace tiempo venía firmando la correspondencia de dichacasa.

Hemos recibido la visita de la nueva publicación «Luch» que tiene por objeto, atraer hacia Luch la atención de los mallorquines, durante este año de preparación; según punto por punto el movimiento piadoso que se desarrolle en aquel agosto Santuario; particularizar oportunamente los indicados proyectos, (Se refiere a la Circular de nuestro Ilmo. Prelado que publicamos en su día referente a las fiestas por el vigésimo quinto aniversario de la coronación de Nuestra Señora de Luch) y excitar, por cuantos medios podamos, la generosidad y la devoción de todos para mejor realizarlos; en fin, preparar, del mejor modo posible, las extraordinarias solemnidades con que debemos conmemorar, en Agosto próximo, aquel fausto suceso, que llena una de las páginas más hermosas y más gloriosas de nuestra historia.

Desearnos recoja esa publicación el hermoso fruto que persigue.

Han sido denunciados al señor Juez competente varios individuos por haber reheído en la vía pública.

Servicios prestados por la Guardia civil:

Da cuenta de los puestos del Terreno y Calviá, haber denunciado a varios sujetos por infracción del Reglamento de carreteras.

La de Sóller participa haber denunciado al señor Juez municipal de la misma, a un sujeto presunto autor de haber sustraído cierta cantidad de fruta de la finca «Se Viña» propiedad de don Pablo Ferrer Noguera.

Academia Universitaria

Alentados por los satisfactorios resultados obtenidos en el curso anterior, el día 1.º de Octubre próximo se inaugurarán las clases del curso preparatorio para las facultades de Ciencias, Medicina y Farmacia a cargo de

DON JAIME ALORDA SAMPOL

Licenciado en Ciencias y auxiliar del «Instituto General y Técnico»

Siendo de necesidad absoluta la enseñanza práctica de las asignaturas de dicho curso preparatorio, además de la teoría, contamos para ello con gabinetes propios de Historia Natural, de Física y Laboratorio químico, a fin de que sea dicha enseñanza puramente intuitiva y de los resultados anhelados, como los obtuvimos en el curso anterior que conseguimos 4 matriculas de honor, 5 sobresalientes, 9 notables y 11 aprobados.

Nota.—En los exámenes de Junio el profesor acompaña los alumnos a la Universidad.

INFORMES: UNION, 90, DE 10 A 1

sermón por el Rdo. señor don Pedro Isern, Vicario; procesión con el Santísimo, que estará expuesto en todas las funciones del día, Te Deum cantado por el pueblo y solemne reserva de Su Divina Majestad.

Por la tarde a las tres: paseo de un Carroza, con el objeto de recaudar fondos para el fin benéfico de la Asociación, la cual recorrerá las principales vías de estos caseríos.

El día 20 de Septiembre de cinco a siete de la tarde: frente al local social la banda de música «La Aldeana» ejecutará escogidas piezas de su repertorio. A las ocho de la noche: en el salón de la Sociedad gran velada literario-musical bajo la presidencia del M. I. señor don Matías Company, en representación del Rdo. é Ilmo. señor Obispo de la Diócesis, conforme al siguiente programa:

Primera parte

- 1.º Sinfonía a piano por don Jerónimo Salleras.—2.º Conferencia por el Reverendo señor don Pedro Isern, Vicario de estos suburbios.—3.º Pieza a piano por los hermanitos Aguiló Cetre.—4.º Poesías por las hermanitas Muntaner.—5.º Presentación de la banda de bandurrias y guitarras que dirige don José Bernad, ejecutando las piezas paso doble «El paso del Regimiento» y el vals Boston «Elsa».—6.º Romanza por una distinguida señorita.

Segunda parte

- 1.º Pieza a piano y armonium por los hermanos Salleras (D. F. y D. J.).—2.º Poesías mallorquinas por el señor García Rover.—3.º Piezas a guitarra por el eminente Maestro señor Calatayud.—4.º «El Von Verivou», de don Miguel Binimelis, y «Els Ancells», del Sr. Millet, cantados por un coro de Señoritas y miembros de nuestra Asociación.—5.º Pieza a piano por la niña Binimelis acompañada de armonium.—6.º Resumen por el M. I. señor don Matías Company, Chantre de la Iglesia Basílica Catedral de Mallorca.

El Ayuntamiento y la Plaza de Abastos

Huelga de vendedores

Los dos acuerdos últimamente tomados por el Ayuntamiento han producido general indignación entre los vendedores, pues por ambos consideran perjudicados sus intereses.

Ayer visitó al señor Alcalde una comisión de abastecedores exponiéndole sus quejas por el acuerdo tomado de no permitir que las vendedoras de fruta continúen ocupando los puestos de los pórticos, pero, estas ante el acuerdo han suspendido sus demandas de fruta a partir desde el lunes en cuyo día deben cesar en aquellos.

El señor Alcalde les contestó que por su parte nada podía hacer, pues como Alcalde debía cumplir el acuerdo.

Les aconsejó que formularan por escrito sus quejas, y el las transmitiría al Ayuntamiento en la próxima sesión.

Ayer fué tal la cantidad de fruta que se presentó a la plaza de Abastos que incluso ocupando los pórticos era imposible colocar el género.

Este fué adquirido por los vendedores a condición de que quedara de cuenta del abastecedor toda aquella fruta que no haya podido expendir hoy.

Esta determinación obedece al propósito que reina entre todos ellos de declararse en huelga desde el lunes, hasta conseguir que el Ayuntamiento modifique su acuerdo.

De Enseñanza

La matrícula para el curso de 1908 a 1909 de la escuela de Artes industriales de esta provincia, estará abierta en la Secretaría de la misma, los días laborables, de seis a siete de la noche, durante la segunda quincena del actual.

La de Bordados y Encajes estará abierta durante los mismos días y horas de las doce a la una de la tarde.

Para ser matriculados es necesario:

- 1.º Haber cumplido doce años de edad, acreditar que saben leer y escribir y las cuatro reglas fundamentales de Aritmética.
- 2.º Acreditar por medio de certificado facultativo, en papel común, estar vacunados o revacunados.
- 3.º Estarán dispensados de los expresados requisitos los que se hubieren matriculado en cursos anteriores.
- 4.º Todos deben presentar un timbre móvil de diez céntimos de peseta, para unirlo a la papeleta de matrícula que se les entregará gratuitamente.
- 5.º Quedan sometidos al régimen y disciplina del Establecimiento, todos los que tomen parte o asistan a los actos del mismo.

En la Escuela Superior de Comercio se han anunciado los exámenes de ingreso para el día 16 del actual a las 9'30 de la mañana.

El día 17 a la indicada hora se celebrarán los exámenes de caligrafía y los de Mecanografía a las 11 y media.

De las Islas

Llubi

Damos el más sentido pésame a nuestros buenos amigos Luis, Ramón y Miguel Valls, conocidos comerciantes de esta villa, por el fallecimiento de su apreciado padre, acaecida esta madrugada.

En medio del dolor que les aflige puede servirles de lenitivo la demostración de afecto que han recibido de sus numerosas relaciones, en el entierro y funeral del difunto.

—Mañana domingo se celebrará aquí el festival escolar, ordenado por reciente disposición, y que no ha podido organizarse por falta de recursos, la mismísima capital de la provincia.

Consistirá en una tarde literaria, cantos, merienda a los alumnos y alumnas y suelta de un globo aerostático.—C. 11 Septiembre 1908.

De Sociedad

En el vapor «Isla de Menorca» llegaron ayer de Mahón, don Antonio Domenech, don Alberto Mulet, don Pedro Mir, don Juan Bannassar, don Francisca Liadó, don José Prieto, don José Jover, don Miguel Capó, don Francisco Roig y don José Jover.

En el mismo vapor llegó el rico propietario don Javier Sintés.

A bordo del vapor «Miramar» llegaron ayer mañana de Barcelona doña Beatriz Fuster, don Ramón Cortés, don Cándido Sastre, don Antonio Musones, don Ramón Escalas y hermanas, don Jaime Hernandez, don Antonio Bernard y don Teodoro Domenech.

En el mismo vapor llegó el conocido comerciante don Vicente Alzamora.

Don Pedro B. Valls, Consul de los Países Bajos en las Islas Baleares ha sido nombrado en 31 Agust. ult. por S. M. la Reina de Holanda, Caballero de la orden del Orange Nassau.

Le felicitamos por la distinción.

Ha fallecido en Villa-Carlos, el primer Teniente de la Compañía de Zapadores-Minadores, destacada en aquella población, don Mariano Guillén Nieto.

D. E. P.

También en Villa-Carlos ha fallecido don Roque Sanz Quevedo, persona de intachable honradez y ejemplar conducta, que desempeñó por espacio de muchos años el cargo de práctico del puerto de Mahón.

E. G. E.

Ayer tarde salieron para Barcelona en el vapor «Balear», don José Vidal, don Juan Canet, don Francisco Castellanos y señora, don Emilio Catafán, don Miguel Melis, don Amadeo Tous, don Juan Oliveros, don Antonio Albert, don Antonio Martorell y don Ramón Soler.

En el mismo vapor se embarcó el joven poeta don Miguel Ferrá.

Mateo Obrador

Y su misión del «Institut de Estudios Catalanes»

Por referirse a nuestro estimado amigo y compañero don Mateo Obrador traducimos las siguientes líneas que publica «La Veu de Catalunya»:

«El día 8 del actual salió de Munich, en dirección a Milán, donde ya se había detenido a la ida, nuestro distinguido amigo el eminente Jullista Mateo Obrador y Bannassar. Dentro de siete días embarcará en Génova, para llegar a la mañana siguiente a Barcelona.»

Como saben nuestros lectores, el señor Obrador ha pasado todo aquel tiempo en la Biblioteca de Munich, copiando y estudiando, por encargo del «Institut d'Estudis Catalans» el manuscrito de «Blanquerna» de Llull, además de otros preciosos códices catalanes que se conservan en aquel establecimiento.

De una carta de un amigo, que ha pasado algunos días en Munich, reportamos los siguientes párrafos, relativos a los trabajos realizados por el erudito Jullista señor Obrador.

«Lleva estudiados, compulsados minuciosamente descritos y copiados (unos por completo y otros fragmentariamente) más de 30 códices que contienen mas de 40 obras lullianas en su genuino original catalán, y ha visto y examinado igualmente más de 100 códices que contienen versiones latinas. Gran parte de estos manuscritos son de los siglos XIV y XV y bastantes proceden de Cataluña y Mallorca.»

Ha copiado entero, fotográficamente, el manuscrito del «Blanquerna» (536 páginas). Considera el señor Obrador que este manuscrito es el más precioso de cuantos existen de aquella obra por su lenguaje pu-

ramente catalán, sin alteraciones ni resabios de provenzalismo. Ha copiado también el libro de los «Proverbis» el «Art de Predicació» y otros tratados, entre ellos, la «Lógica Rimada», que muchos bibliógrafos daban por perdida.

El procedimiento fotográfico que ha aplicado para obtener estas copias es nuevo y permite obtenerlas directamente sobre una cartulina especial, prescindiendo de los clichés de vidrio. Me dijo que describiría minuciosamente este sistema de obtener copias de estudio en el informe que presentará al «Institut».

Tanto en Munich como en Milán ha encontrado viejos textos catalanes, lullianos unos, otros no, hasta ahora inéditos y poco menos que desconocidos y que sin duda es necesario reparar, sino en los manuscritos, por copias.

Sus trabajos han llamado la atención de distinguidos eruditos y profesores, entre ellos el doctor Graner, profesor de Historia de la Universidad de Munich; el padre Keicher, franciscano, lullista entusiasta; el Director de la Biblioteca, doctor Laubmann y muchos oficiales de la misma que conocen las literaturas hispánicas.

La infanta doña Paz, su marido y sus dos hijos don Fernando (con su mujer doña María Teresa) y la princesa Pilar quisieron ir a la Biblioteca a enterarse de sus trabajos y a ver hacer copias fotográficas del «Blanquerna» dejando firmado un Album como recuerdo de esta visita, y haciendo preguntas sobre Cataluña, de la que doña María Teresa y don Fernando hacían grandes elogios.

La Biblioteca de Munich es un establecimiento grandioso, imponente, con un edificio colosal y hermoso. Tiene unos treinta mil manuscritos y únicamente de lullianos hay en el catálogo una legión.»

Ant. tan satisfactorias noticias, bien puede decirse que están de enhorabuena las letras arqueológicas de Cataluña y el «Institut d'Estudis Catalans».

Crónica de Sports

Náutica

Continúa el entusiasmo entre los aficionados a este sport, después del buen resultado obtenido en las regatas últimamente celebradas en el Molinar de Levante. Hoy por mañana tendrán lugar otras, que a juzgar por los preparativos hechos resultarán animadas.

Tomarán parte en las mismas, las embarcaciones propiedad de los aficionados señores Sanjuan, Ferrer, Vaquer, Castell y Ramonell. Dichas embarcaciones son de unos 20 palmos de eslora, recorrerán el trayecto comprendido entre el «Portixolet» y el «llot de Can Pastilla» y seguidamente terminará la regata regresando al punto de partida.

Junta de Teatros

Ayer a las doce se reunió esta Junta en el despacho del señor Gobernador civil de esta provincia, bajo la presidencia de éste y con la asistencia del Ingeniero Jefe de la provincia señor Sastre, el Arquitecto Sr. Reines y el Diputado señor Comas.

Se aprobó el acta de la sesión anterior. Se resolvió un expediente relativo a ciertas obras verificadas en el Teatro de Mahón.

Estudióse el expediente relativo al Teatro que se construye en el ensanche y se acordó solicitar de los peticionarios del permiso algunos datos que se creen indispensables para poder resolver en definitiva el permiso solicitado.

Una denuncia grave

Ayer se presentó en la inspección de vigilancia una joven que dijo llamarse Catalina Bonnin, domiciliada en la calle de la Herreria, denunciando que el joven Francisco Fuster, con quien tenía relaciones le había sustraído diez pesetas en metálico, unas prendas de ropa y seis sortijas.

Detenido este individuo negó su participación en el hecho que le imputaba la Bonnin, acusando a su vez a ésta de dos graves delitos de infanticidio.

La policía con el atestado instruido al efecto, ha puesto el hecho en conocimiento de la autoridad competente.

Notas del mar

Movimiento de buques en nuestro puerto en el día de ayer.

Procedente de Barcelona llegó por la mañana el vapor correo «Miramar» conduciendo la correspondencia, carga y unos 50 pasajeros.

De Mahón entró también por la madrugada el vapor correo «Isla de Menorca», desembarcando 24 pasajeros, carga y valija.

El pailebot «Lorenico» llegó procedente de Ciudadela con lastre.

De Cabrera vino el vaporcito del mismo nombre.

A las seis y media de la tarde salió para Barcelona el vapor correo «Balear», embarcando unos 50 pasajeros, carga y correspondencia.

Al anochecer salió para Tarragona el vapor noruego «Albis» que vino con cargamento de carbón mineral.

Despachados. Esta tarde saldrá para Mahón, el vapor correo «Isla de Menorca».

—El laud «María» para Ibiza con lastre.

—Para Algeciras el laud «Inventible».

CULTOS

Para hoy

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en San Nicolás dedicadas al Dulcísimo Nombre de María: Exposición a las siete y media, a las diez, festividad de la Cofradía, Tercia cantada y Misa mayor solemne, en la que predicará el M. I. señor don Miguel Roca, Dignidad de Tesorero de la Iglesia Metropolitana de Sevilla; por la tarde a las cinco los actos de coro, Rosario, el ejercicio del Dulce Nombre de María, Te Deum y reserva de S. D. M.

Empezian en Santa Fé en honor de Nuestra Señora del Buen Camino: A las siete y media misa de Comunión general con plática y acto continuo exposición del Santísimo; a las diez y media Misa mayor cantada con música, en la que predicará el R. P. Guillermo Vives, S. J.; al anochecer, Rosario, continuación de la novena con sermón por el Reverendo P. Luis Casas, S. J. y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En la Misa mayor de la Catedral Basílica predicará el R. señor don Juan Alcover, Pbro.

En Santa Cruz, al anochecer, se cantarán solemnes Vísperas y Completas en preparación a la fiesta de su Titular.

En San Miguel, fiesta en honor del Dulce Nombre de María, que le celebra la Concordia de la Salud establecida en aquella parroquia: A las diez horas y Misa mayor solemne en la cual predicará el R. señor don Jerónimo Petro, presbítero.

En el Socorro, fiesta en honor de San Nicolás de Tolentino: A las diez, Misa mayor solemne; el panegirico del Santo estará a cargo del R. P. Cándido López, O. S. A.

En el Santuario de la Bonanova, fiesta en honor de la Virgen su Titular: Habrá misas rezadas desde las cuatro y media hasta las nueve; a las diez Misa mayor solemne con sermón por el Reverendo P. Antonio López del Oratorio.

En el Cementerio, segundo día de novena en sufragio de las almas del Purgatorio: A las cuatro y media Rosario, luego sermón por el R. señor don Pedro Isern, Vicario de la Vileta, terminando con una parte de «Requiem» en sufragio de las almas.

Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora de los Remedios, en Santa Magdalena.

Para mañana

Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en Santa Fé en honor de Nuestra Señora del Buen Camino: Exposición a las seis, acto continuo las adoraciones y estación al Santísimo; a las diez habrá misa con meditación y estación; por la tarde a las seis y media Rosario, último día de novena con sermón por el R. P. Luis Casas, S. J. y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En Santa Cruz, fiesta de la Exaltación del Santo Madero: A las diez Tercia y Misa mayor solemne en la que predicará el R. Sr. D. Melchor Massot, Pbro.; por la tarde los actos de coro, a las siete Trisagio y procesión, que saldrá por la segunda puerta y entrará por la principal, y ultimamente la adoración de la Vera-Cruz. Todos los fieles que con las debidas disposiciones visiten dicha iglesia desde primeras vísperas del día 13 hasta la puesta del sol día 14, podrán ganar indulgencia plenaria.

En la Merced, por la tarde, a las seis y media, después de rezado el Santo Rosario, principiará la novena de Nuestra Señora de las Mercedes, con exposición y sermón que predicará todos los días el R. P. Gregorio de Beire, capuchino.

Visita a la Corte de María

A Nra. Sra. de Belén, en el Hospital.

Santoral

Hoy.—El Dulce Nombre de María; santos Amado y Eulogio, obispos.

Mañana.—La Exaltación de Santa Cruz y Santa Catalina.

Los baños de mar, minero-medicinales, termales, etc., resultan altamente provechosos, tomando la Carne Líquida del Dr. Valdés García, de Montevideo, que es un tónico poderosísimo.

IDIOMAS

FRANCÉS INGLÉS ALEMÁN

Leçons d'espagnol pour les étrangers

Métodos rápidos y eficaces para aprender a hablar y escribir estas lenguas.

Clases especiales para los que estudian la carrera de Comercio.

Para informes dirigirse de 2 a 7, calle de la Birretería, n.º 39, (junto a la Iglesia de las Minionas).

COMPANIA MARITIMA DE BARCELONA

El vapor español

CAMPEADOR

saldrá de este puerto para el

HAMBURGO

el día 16 del corriente, admitiendo carga para dicho punto.

Para informes dirigirse a Don Bartolomé Bosch, Sagrera, 15, Palma.

ISLEÑA MARITIMA

Compañía Mallorquina de Vapores.

El magnífico y veloz vapor

BELLVER

saldrá de este puerto para el día 17 del actual a medio día.

MARSELLA

el jueves 17 del actual a medio día.

Admite carga y pasaje para dicho punto. Despacho: calle de Palacio, 26.

Palma 8 Septiembre de 1908.—El Naviero Director, S. Simó.

ACADEMIA DE DERECHO

Preparación completa para la carrera de abogado y para el ingreso en el cuerpo de policía. Para informes a Fernando Pou, Serra, 11 y a Antonio Pou, plaza de Antonio Maura, 2, Palma.

Prensa para Vendimia

Se desea comprar, Oertas a la «Casa Anunciadora», Palacio, 8.

TELEGRAMAS

POLITICA

Besada, ministro de Hacienda.—La vacante de Fomento

Madrid 12 a las 12'30.—El periódico A. B. C. afirma que el próximo lunes el señor Gonzalez Besada jurará en San Sebastián el cargo de ministro de Hacienda.

Acerca del sustituto de éste en Fomento se citan los nombres del marqués de Vadillo, actual gobernador de Madrid, y de los señores Bugallá y Domínguez Pascual.

Noticia inexacta.—La cartera de Hacienda

Madrid 12 a las 14'25.—Es inexacto, como se había dicho, que haya volcado el carruaje del ministro de Estado señor Allende Salazar.

Este cree posible que el ministro de Fomento, señor González Besada pase al ministerio de Hacienda, quien llegará mañana a esta Corte.

La enfermedad del señor Sanchez Bustillo

Madrid 12 a las 14'25.—El ministro de Hacienda, señor Sanchez Bustillo sigue en igual estado.

La última noche la pasó tranquila, no habiendo sufrido complicación alguna en su dolencia.

COTIZACIONES

Madrid 12 a las 16'40

Interior contado	84'40
Interior fin de mes	00'00
Amortizable, 5 p8	000'00
Amortizable nuevo sin cupón	00'00
Banco de España	451'00
Compañía Tabacalera	400'00
Francos	11'85
Libras	28'09
Exterior (sin cupón)	00'00

NOTICIAS SUELTAS

Don Jaime de Borbón en San Sebastián

Madrid 12 a las 1'15.—Un telegrama de San Sebastián refiere que ayer a última hora de la tarde se paró ante el Gran Casino un magnífico automóvil.

Descendieron del mismo dos jóvenes y una señora rubia, entrando los tres viajeros en el Casino en donde permanecieron algunos momentos.

Al salir del Casino los tres viajeros, uno de ellos se acercó al portero preguntándole por su nombre y al oírlo aquél, interrogó al portero si su padre combatía por la causa de don Carlos, contestándole afirmativamente, y entonces el desconocido viajero le dió un luis de oro, encargándole saludara a su padre y añadiendo «soy Jaime de Borbón».

Acto seguido dichos viajeros montaron en el automóvil siguiendo su camino en dirección a Francia.

Regreso de los Reyes de Eibar.—Reparto de premios

Madrid 12 a las 11'15.—Comunican de San Sebastián que los Reyes don Alfonso y doña Victoria regresaron a dicha ciudad procedentes de Eibar a las nueve y treinta minutos.

S. M. el Rey don Alfonso acompañado del cuerpo militar, asistió al reparto de premios en el torneo de esgrima.

El acto se celebró en el salón de fiestas del Gran Casino, y terminado se celebró una cena asistiendo el Rey, las autoridades, y los tiradores premiados.

La reina Guillermina.—El Congreso Eucarístico

Madrid 12 a las 12.—Preocupa el estado de la Reina Guillermina.

Se dice que su alumbramiento no ha sido feliz.

El próximo Congreso Eucarístico se celebrará en Montreal.

Se cree que mañana no se alterará el orden con motivo de las procesiones que han celebrarse en Londres.

Visita.—El señor Lerroux

Madrid 12 a las 13.—De París dicen que es probable una próxima visita del presidente M. Fallières a Roma, visita que le devolverán en París los Reyes de Italia.

Dicen también que Lerroux no tocará en ningún puerto español. Unos informes dicen que desembarcará en Gibraltar y otros aseguran que irá directamente a Buenos Aires.

Los yanquis.—En Argelia

Madrid 12 a las 14.—La prensa yanqui lamenta las continuas deserciones de los marinos de la escuadra del Pacífico. En Austria han quedado sin embarcarse cerca de doscientos tripulantes.

Preocupa a Francia la agitación reinante entre las tribus de la Argelia.

Pago de los pluses a la Benemérita

Madrid 12 a las 12'45.—El ministro de la Gobernación, señor Lacierva, en la conferencia celebrada con el Director general de la Guardia Civil aseguró que pagará los pluses que se adeudan a los guardias.

El Kaiser en Francia

Madrid 12 a las 16.—La prensa francesa comenta la visita del Emperador Guillermo una parte de la Alta Alsacia después de las maniobras imperiales, que han terminado esta se

Guillermo II hará una excursión en mano.

automóvil al castillo de Keinsbourg y luego irá a Schluch, para lo cual ha de atravesar un centenar de metros de territorio francés.

NOTICIAS DE BARCELONA

Declaraciones de Melich

Barcelona 12 a las 16'15.—El procesado Melich que se ha declarado autor de la colocación de la bomba en el urinario de la Rambla de las Flores ha ratificado ante el jefe superior de Policía, señor Diaz Gujarrero, las declaraciones que hizo al ser detenido en Zaragoza, de que colocó el paquete que le dió un señor desconocido.

Cantidades recaudadas para Juan Rull

Barcelona 12 a las 16'15.—El Teniente de Navio señor Pasquín que instruye el sumario sobre la explosión de la bomba en el vapor golondrina, ha remitido al Juez especial instructor de las causas sobre atentados terroristas, testimonio comprensivo de las cantidades recaudadas por Blanch en la barriada de S